

7. Literaturhinweise und Quellenangaben

1. Didaktische Empfehlungen und Übungsangebote

Cantos Gómez, P. / Scheu, D.:

Bären oder Beeren? Curso práctico de pronunciación alemana. Murcia 1994.

Cauneau, I.:

Hören, Brummen, Sprechen. München 1992.

Dieling, H. / Hirschfeld, U.:

Phonetik lehren und lernen. Goethe-Institut München 1995.

Endt, E. / Hirschfeld, U.:

Die Rhythmuslokomotive. Goethe-Institut München 1995.

Frey, E.:

Kursbuch Phonetik. München 1995.

Göbel, H. u. a.:

Ausspracheschulung Deutsch. Phonetikkurs. Inter Naciones 1985.

Graffmann, H. u.a.:

Aussprachehilfe einfach und spontan. São Paulo 1991.

Hirschfeld, U.:

Einführung in die deutsche Phonetik. Videokurs. Berlin / München 1992.

Hirschfeld, U. / Stock, E. (Hg.):

PHONOTHEK DaF. München 1996.

Hirschfeld, U. (Hg.):

Fremdsprache Deutsch 12: Aussprache. München 1995

Kelz, H. P. u. a.:

Audiograph. Inter Naciones 1991 ff.

Rausch, I. und R.:

Deutsche Phonetik für Ausländer. Leipzig 1988.

Solmecke, G. (Hg.):

Fremdsprache Deutsch 7: Hörverstehen. München 1992.

2. Übungsangebote in DaF-Lehrwerken

Eismann, V. u. a.:

Die Suche. München 1994.

Häussermann, U. u. a.:

Sprachkurs Deutsch (neu). Diesterweg 1985 ff.

Löschmann, M. u. a.:

Deutsch komplex neu. Leipzig 1993.

Mebus, G. u. a.:

Sprachbrücke 1, 2. München 1987.

Neuner, G. u. a.:

Deutsch aktiv neu. München 1990.

Tetzeli von Rosador u. a.:

Wege. Ismaning 1992.

Vorderwülbecke, A. und K.:

Stufen. München 1986.

3. Grundlagenliteratur zum Deutschen

Breitung, H. (Hg.):

Phonetik - Intonation - Kommunikation. Goethe-Institut München 1994.

Dieling, H.:

Phonetik im Fremdsprachenunterricht Deutsch. München 1992.

DUDEN Band 6 / Aussprachewörterbuch. Mannheim, Wien, Zürich 1990.

Großes Wörterbuch der deutschen Aussprache. Leipzig 1982.

Kelz, H. P. / Müller, U.:

Deutsch im Kontrast. Leipzig 1996 (in Vorbereitung).

Meinhold, G. / Stock, E.:

Phonologie der deutschen Gegenwartssprache. Leipzig 1982.

Ternes, E.:

Einführung in die Phonologie. Darmstadt 1987.

4. Grundlagenliteratur zum Sprachvergleich Spanisch-Deutsch

Bauer, B. / Wolff, J.:

Spanische Schüler - deutsche Lehrer. Sprachvergleich als Hilfe für den Anfängerunterricht und allgemeine Informationen. Düsseldorf 1977.

Delattre, P.:

Comparing The Phonetic Features of English, French, German and Spanish: An Interim Report. Heidelberg 1965.

Delattre, P.:

Studies in Comparative Phonetics. English, German, Spanish and French. Heidelberg 1981.

Dietrich, W. / Geckeler, H.:

Einführung in die spanische Sprachwissenschaft. Berlin, Bielefeld, München 1993.

Grab-Kempf, E.:

Kontrastive Phonetik und Phonologie Deutsch-Spanisch. Heidelberger Beiträge zur Romanistik 23. Frankfurt, Bern, NewYork, Paris 1988.

Hirschfeld, U.:

Ergebnisse des Sprachvergleichs Spanisch-Deutsch im Bereich der Phonologie und Phonetik. In: Deutsch als Fremdsprache 3/1983, S. 169-174.

Navarro Tomás, T.:

Manual de entonación española. New York 1948.

Navarro Tomás, T.:

Studies in Spanish phonology. University of Miami 1968.

Navarro Tomás, T. u.a.:

Spanische Aussprachelehre. München 1970.

Real Academia Española, Esbozo de una nueva gramática de la lengua española. Madrid 1973.

Rohwedder, E.:

Zur Lautung, Grammatik und Lexikologie des lateinamerikanischen Spanisch. In: Fremdsprachen 19, Heft 2. Leipzig 1975, S. 119-123.

Schön, B.:

Phonetische Interferenzen bei deutschlernenden Spaniern. In: Der deutsche Lehrer im Ausland 1, 1984, S. 40-46.

Vicente Álvarez, S.:

Fonética y fonología de la lengua alemana. Introducción a la pronunciación y estudio comparativo alemán-español. Editorial Idiomas, Madrid 1995.

Zamora Vicente, A.:

Dialectología española. Madrid 1967.